

Naslov — Address  
NOVA DOBA  
6117 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio  
(Tel. HEnderson 3889)

# NOVA DOBA

(NEW ERA)

Bratstvo, poštovanost in nesčitna  
ljubezen članstva do J. S. K. Jed-  
note more isto obdržati na častni  
višini.

URADNO GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE — OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION

Entered as Second Class Matter April 15th, 1926, at The Post Office at Cleveland, O., Under the Act of March 3d, 1870. — Accepted for Mailing at Special Rate of Postage, Provided for in Section 1103, Act of October 3d, 1917. Authorized March 15th, 1925.

NO. 30 — ŠTEV. 30

CLEVELAND, O., WEDNESDAY, JULY 26TH 1933 — SREDA, 26. JULIJA 1933

VOL. IX. — LETNIK IX.

## DRUŠTVE IN DRUGE SLOVENSKE VESTI

Poletno zborovanje glavnega odbora J. S. K. Jednote se bo pritočilo v soboto 29. julija v Elyju, Minnesota.

Tridesetletnico svojega obstanka in 35letnico J. S. K. Jednote bo proslavilo društvo št. 40 JSKJ v Claridgeu, Pa., z velikim piknikom dne 29. julija. Piknik se bo vršil na P. Lazarjevi farmi v Bush Runu.

Minnesotska društva JSKJ bodo proslavila 35letnico Jednote 29. in 30. julija v mestu Ely, Minn. Na večer 29. julija bo vršil slavnostni banket v šolskem auditoriju, v nedeljo 30. julija pa velik piknik na Sandy Pointu. Proslave dne 30. julija se baje udeleži tudi zvezni senator iz Minnesote, Henric Shipstead.

Plesno veselico in piknik priredi v proslavo 35letnice Jednote društvo št. 149 JSKJ v Canonsburgu, Pa., dne 29. julija. Prireditev se bo vršila v znamenem Drenikovem parku.

Izlet v prosto naravo priredi društvo št. 26 JSKJ v Pittsburghu, Pa., v nedeljo 30. julija. Izlet se bo vršil na Kromeljno farmo in bo veljal predstavitev 35letnice.

Piknik v proslavo 35 letnice J. S. K. Jednote priredi društvo št. 72 JSKJ v Rentonu, Wash., nedeljo 6. avgusta. Prireditev se bo vršila v Bryn Mawrju.

Proslava 35letnice J. S. K. Jednote je vzbudila prav simpatičen odmev v ameriško-slovenski javnosti. Čestitke in voščila sta za to prilikom prinesli obe največji slovenski podporniki organizacij, namreč "Prosveta," ki je last in glasilo S. N. P. Jednote, in "Glasilo KSKJ," ki je last in glasilo K. S. K. Jednote; dalje clevelandška dnevnična Enakopravnost in Ameriška Domovina in newyorkški dnevnični Glas Naroda, ki je bil od ustanovitve JSKJ pa do konca leta 1924, doje, do ustanovitve lastnega jednotnega glasila Nova Doba, glasilo naše organizacije. V imenu glavnega odbora S. D. Zvezne v Clevelandu je izrazil čestitke k 35letnici naše organizacije Mr. Frank Černe, glavni predsednik Zvezze; za Slovensko Zensko Zvezo pa je čestitka Mrs. Marie Prisland, njena glavna predsednica.

Uredništvo Nove Dobe si šteje v prijetno dolžnost te izraze naklonjenosti priznati in zabeležiti, obenem pa opozoriti članstvo JSKJ na ugled, katerega naša organizacija uživa v ameriško-slovenski javnosti.

V uređenju Nove Dobe se pred par dnevi oglasil sobrat Frank Tekavec iz Chisholma, Minn., v družbi njegove matere istotam. Vsi se mudijo na obisku svojih znancev v Clevelandu. Na povratku v Minnesota našavajo posetiti svetovno razstavo v Chicagu.

Pevski zbor "Zarja" v Clevelandu, O., priredi v nedeljo 30. julija svoj letni piknik na Močnikarjevi farmi. Razume se, da bodo "Zarjanji" posestnike dniknika nele dobro postregli, ampak tudi zabavali z lepimi slovenskimi popevkami.

## RAZNO IZ AMERIKE IN INOZEMSTVA

PREDSEDNIK ROOSEVELT je dne 21. julija otvoril novo veliko ofenzivo proti depresiji. Ureditev pravilnikov glede plač in delovnih ur v različnih industrijskih se vrši prepočasno, zato je predsednik predložil splošen začasen pravilnik, ki naj stopi v veljavjo 31. avgusta in ki določa delovne ure in minimalne plače industrijskim delavcem in klerkom v trgovinah in pisarnah. Sprejem začasnega pravilnika od strani delodajalcev je prostovoljen, toda predsednik apelira na kupujoče občinstvo, da ga izsili z bojkotom vseh tistih podjetij, ki ga ne bodo hotela prostovoljno priznati.

PROHIBICIJA je pretekli teden dobila najhujši udarec tekoma svojega obstanka s tem, da so tri južne države glasovale za ukinjenje 18. amendmenta. Alabama in Arkansas sta glasovali za odpravo federalnih prohibicijskih postav z dvetretjinsko večino, država Tennessee pa z navadno večino. S temi tremi je število držav, ki so se izrekli za odpravo prohibicije, naraslo na 19. Za potrditev 21. amendmenta, ki bo odpravil zloglasni 18. amendment, je treba soglašanja 36 držav.

Južne države so bile že desetletja hrbitenica prohibicije in na nje so suhači računalni, da bodo ustavile zmagoslavni pochod razveljavljenja iste. S polomom suhih južnih trdnjav je skorajšnje razveljavljenje prohibicije skoro zasigurano.

V CLEVELANDU, Ohio, je bilo koncem preteklega in začetkom tega tedna izplačano vložnikom Union Trust in Guardian Trust bank nad 57 milijonov dolarjev kot prva dividenda iz likvidacije omenjenih bank. Vložniki Union Trust Co. dobijo 35 percentov svojih vlog, vložniki Guardian Trust Co. pa 20 percentov. Omenjeni dve banki sta bili po velikosti druga in tretja največja v clevelandskem okrožju in sta imeli skupno nad 455,000 vložnikov. Po "bančnem prazniku" koncem februarja in začetkom marca tega leta nista dobili več poslovalnih licenc in sta morali likvidirati. Da-li bodo vložniki dobili še drugo dividendo in kako visoko, danes še nične ne ve. Med vložniki obeh bank je tudi precejšnje število Slovencev.

KONVENCIJA bratovščine železniških inženirjev, ki se je vršila v Clevelandu, O., je bila koncem preteklega tedna zaključena. Konvencija je bila precej burna in je trajala 47 dni. Med v a ž i m i zaključki konvencije je sprejem iniciativ in referendum. Za stavljene iniciativne predloge je treba podpisov 25% članov in predlog bo sprejet le, če se je glasovanja udeležilo vsaj 75% članov.

ZA DELAVSTVO je bilo v tekočem letu sprejetih več ugodnih postav, tako v zveznem kongresu, kot v legislaturnih posameznih držav. Zvezna "national recovery" postava je z enim mahom oprostila dela v tekstilnih tovarnah nad 10,000 otrok. Po takozvani Wagnerjevi postavi se bodo ustanovile po vsej deželi proste posredovne. (Nadaljevanje na 2. strani)

## KONTROLA INDUSTRIJ

Depresija, ki se je zadnje čase začela pologama umikati, je pospela javno kontrolo in regulacijo različnih industrij tudi v Zedinjenih državah. Takozvani kapitani industrijev so se v premogih slučajih izkazali za nezmožne ali pa za skrajne izkorisčevalce delavcev, naravnih bogastev in občinstva v splošnem. Treba je bilo izrednih zakonov, ki naj zagotovijo primerne delovne ure in primerne plače za delavce in primerne cene za odjemalce.

Brezobzirno izkorisčanje naravnih zakladov po privatnih družbah tvori zelo žalostno poglavje v zgodovini te države. Za neštete milijone dolarjev olja, premoga, lesa in drugih naravnih bogastev je bilo brez potrebe uničenih, samo da se zadosti grabežljivosti tistih, ki so že hitro obogateli. Pogozdovale armade federalnih delavcev skušajo zdaj deloma popraviti škodo, katero so tekoma desetletij povzročile dejstvi grabežljivih lesnatih družb.

Malokomu je znano, da je celo industrija lova tulnjev morala priti pod vladno kontrolo, sicer bi jo bili brezobzirni lovci docela uničili. Velike tulnje (seals) v Pacifiku so vzele v varstvo vlade Zedinjenih držav, Velike Britanije, Rusije in Japonske že leta 1910 s posebno medsebojno pogodbo.

Velike tulnje, katerih kosmatke so bili dobro ceno, so lovci tako brezobzirno uničevali, da bi bili v nekaj desetletjih ti veliki morski sesalci docela izginili, če ne bi bili dobili protekcie. Pozimi žive ti tulnji v kalifornijskih vodah, v pozni pomladi pa odplavajo proti Alaski, kjer vzgoje svoje mladičeve na čereh Pribilovih otokov. Več tisoč milj dolgo ženitovansko potovanje tulnjev proti Alaski spremljajo vsako leto ameriške in kanadske ladje, da jih čuvajo pred lovci. Ko je parjenje končano, odločijo federalni agenti samec od samice. Gotovo številno odraslih samcev se nato pobije in kože se prodajo na dražbi. Letos jih bodo pobili okrog 55,000; samice ni dovoljeno pobijati.

Dorasel samec je do šest čevljev dolg in tehta 400 do 500 funtov; samice tehtajo le do 80 funtov. Na zimo se tulnji s svojimi mladiči vrnejo iz svojih gnezdišč zopet v kalifornijske vode.

## KAKO JE NA MARSU

Mnogo je bilo že pregovarjanja, da-lj je naš sosed, planet Mars sposoben za kakšno rastlinsko in živalsko življenje ali ne. Močni novejši teleskopi in spektroskopi so končno prepričali znanstvenike, da življenje na Marsu v resnicu obstaja. Dokazano je, da je ozračje na Marsu precej slično ozračju na naši zemlji in vsebuje dosti vodenih pare in kisika, kar znači, da so dani pogoji za življenje. Teleskopi kažejo, da so polarne kraje pokriti pozimi s snegom, ki se pa tekom poletja skoraj popolnoma stopi. Beli pege postanejo rdeče-rjave in potem zeleni. Zelene oaze, katere vežejo znani "kanali," se pozimi zmanjšajo in postanejo rdeče-rjave, kot bi rastlinstvo na njih umiralo, na spomlad pa zopet ozelenijo. Znanstveniki sodijo, da kjer je rastlinstvo, so tudi pogoji za živalstvo. Da živijo na Marsu inteligentna, človeku podobna bitja, seveda nihče ne ve.

## VLADNA ZEMLJIŠČA ZA NASELITEV

Doba brezplačnih zemljisci od 160 akrov na razpolago vsakemu, ki se je hotel tam naseliti, je minula. Ali kdor poleg dobrega zdravja ima na razpolago vsaj \$2,000 in ima dejansko izkušnjo v poljedelstvu, ima še vedno priliko dobiti del zemlje v kaki federalni irigacijski naselbini.

Od javnih zemljisci se približno 170 milijonov akrov ni bilo oddanih. Ali večinoma je to puščava, ki je primerna le za pašo. Malo dobrih zemljisci je nenaseljenih, in le oni, ki so vajeni težkega življenja v puščavi in se razumejo na reju goveje živine, naj se pritrudijo za takia zemljisci. General Land Office v federalnem poljedelskem departmaju upravlja ta javna zemljisci.

Na drugi strani je vedno veči prošenj za zemljisci, kjer je bila izvedena irigacija, kot je zemljisc na razpolago. Federalni urad, ki upravlja ta irigacijska zemljisci, je Bureau of Reclamation v Washingtonu. Pred enim mesecem je ta urad razpisal odajo treh velikih poljedelskih okrajev v državah Wyoming, Washington in Idaho. Nove irigacijske pokrajine se v prihodnjih letih odprejo v državah Oregon, California in Nevada. Zlasti zanimivo je irigacijsko ozemlje v zvezi z gradnjo velikanskega jeza Boulder Dam v reki Colorado. Ta jez ustvari velikanski rezervoar, 115 milj dolg in obsegajoč čez 30,000,000 akrov. Pod rezervoarjem je približno 1,800,000 akrov zemlje, primernih za irigacijo. Ta zemljisci pa bodo razpolago v mnogih starih naseljih zapada zopet začelo izplačevati.

Državni mineralogist Bradley v Californiji je izjavil, da je tudi v državah v zvezi z gradnjo velikanskega jeza Boulder Dam v reki Colorado. Ta jez ustvari velikanski rezervoar, 115 milj dolg in obsegajoč čez 30,000,000 akrov. Pod rezervoarjem je približno 1,800,000 akrov zemlje, primernih za irigacijo. Ta zemljisci pa bodo razpolago v mnogih starih naseljih zapada zopet začelo izplačevati.

Novi rudniki se odpirajo in stari zopet pričenjajo z obratovanjem v raznih krajih držav California, Washington, Idaho, Utah, Colorado, Arizona in Nevada. Silver City, mestec, ki je skoraj spalo desetletja, naznana, da nima nobene hiše prazne in nobene brezposelne osebe. Tombstone, mestec v Arizoni, ki je pred 50 leti slovelo vsled obilice srebrne rude, je po polstoletnem spanju zopet oživel. Mnoga malih rudarska mesteca zapada, ki so dolga desetletja sličila strašljom, so se zopet zasvetila v lučih. Povsod se pojavlja večja ali manjša aktivnost in tipičen za padni optimizem se zopet zrcali na obrazih starih in novih rudarjev. Morda bo zopet priselil do veljave nekdaj, že skoro pozabljeni poziv: pojdi na zapad, mladi mož!

Ta urad ima po zakonu pravico izbirati izmed prosilcev one, katerih pridnost, izkušnja in značaj nudi precejšnje jamstvo na uspeh. Prosilec je povabljen, da se priglasi pred komisijo, kjer mora dati potrebne informacije glede sebe, družine in izkušnje na razpolago ne prej kot l. 1937.

Irigacijska ozemlja pa so na razpolago tudi drugod, ali vsaj so vodne gradnje v teku. Kdor koli se zanima, naj piše na Bureau of Reclamation Department of the Interior, Washington, D. C.

(Nadaljevanje na 2. strani)

## OŽIVLJENJE RUDARSTVA

Mnogi kraji zapada, ki so bili mrtvi ali vsaj takorekoč mrtvi dolga desetletja, so se polagoma pričeli vzbujati iz dolgega mrtvila. Vzrok za to oživljenje so dvigajoče se cene raznih rud. Nekatera rudarska mesteca zato pa bila zadnja leta skorito zapuščena, druga so imela le po peščico prebivalcev, ki so se na en ali drug način skromno preživljali. Trava je rastla po nekdaj živahnih cestah in mnogokrat se celo pajki naveličali presti mreže v zapuščenih poljih.

Stare rudarske naselbine kot

## ODMEVI IZ RODNIH KRAJEV

Konci junija je silno neurje s točo opustošilo večino naseljev, travnikov, polj in vinogradov v občinah Krško, Raka in Bučka na Dolenjskem. Posebno vinogradi in polja, ležeča na črti Leskovec—Senuše—Raka—Bučka so silno trpela. Žitno klasje leži v blatu, trava je zbita v zemljo, fižol, krompir in druge kulturne rastline so stočene, sadje na dreju je skorodocela uničeno. Najhujše so trpeli vinogradi, od katerih je mnogo uničenih do 100 odstotkov.

Silne nevihte so konci junija napravile velikansko škodo v srednjem delu Bačke in v Sremu. Te nevihte, med katerimi so divjali silni orkani, so zahtevali tudi 7 človeških žrtev. Škoda znaša več milijonov dinarjev.

Med rudarskimi družinami v Hrastniku in Trbovljah vlada velika beda. Dela se tako malo in zasluk je tako pičel, da ne zadostuje niti za najpotrebenjše. Začetkom julija se je vršilo več javnih rudarskih shodov, kjer je gladno ljudstvo zahtevalo pomoči. Deputacija rudarskih žen in rudarjev iz Trbovlja v Hrastniku je obiskala bana dr. Marušiča in ga prosila pomoči. Ban je obljubil, da bo iz bednostnega fonda nakazal poroporo gladičom Trbovljam, ženam iz Hrastnika, kjer je beda največja, pa je takoj na licu mesta izročil primeren znesek za najnujnejšo pomoč.

Na Vidov dan, to je na dan 28. junija, se je vršil v Ljubljani pokrajinski zlet Sokola Jugoslavije. Zlet se je vršil v proslavo 70 letnice Ljubljanskega Sokola, ki je bil ustanovljen leta 1863, komaj pičlo leto po ustanovitvi prvega sokolskega društva, ki sta ga nesmrtna Tyrš in Fueger osnovala leta 1862 v Pragi. Na ta zlet je dospeло tisoč Sokolov iz Slovenije, pa tudi iz vseh drugih delov Jugoslavije. Proslave se je udeležilo mnogo češko-slovaških, poljskih in drugih slovenskih Sokolov. Ob priliku javne telovadbe je bilo na zletišču okrog 30,000 ljudi. V Ljubljani je bilo v dneh sokolskega zleta do 40,000 zunanjih gostov.

Za mariborskega škofa je bil imenovan dr. Ivan Tomažič, sedanji mariborski pomožni škof.

Z ozirom na veliko brezposelnost in pomanjkanje med trbovskimi rudarji, je jugoslovanska vlada odobrila, da se začne v Trbovljah izvrševati manjša javna dela, ki bodo omogočila zaposlitev in zasluk vsaj najboljšim brezposelnim. Z izvrševanjem teh del se je takoj pričelo.

Na Grajeni pri Ptiju je požar uničil hišo in gospodarska poslopja posestnika Janeza Ribiča. Na Brnici pri Hrastniku je zgorelo gospodarsko poslopje posestnika Igričnika.

V Loki pri Zidanem mostu so dne 9. julija proslavili petdesetletnico ustanovitve gasilnega društva s

# "Nova Doba"

GLASILLO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Lastnina Jugoslovanske Katoliške Jednote.

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasov po dogovoru.

Naročnina za člane 72c letno; za nečlana \$1.50; za inozemstvo \$2.

OFFICIAL ORGAN  
of the

SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION, Inc., Ely, Minn.

Owned and Published by the South Slavonic Catholic Union, Inc.

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$7.2 per year; non-members \$1.50

Advertising rates on agreement

Naslov za vse, kar se tiče lista:

NOVA DOBA, 6117 St. Clair Ave. Cleveland, O.

VOL. IX. NO. 30

83

NO. 30

## Iz slabega dobro

Nobena stvar ni tako slaba, da ne bi imela tudi kakšne dobre strani. To je splošno priznano dejstvo in skoro vsak narod ima kakšen pregovor, ki izraža nekaj sličnega.

Depresija zadnjih let je bila huda preizkušnja za vse civilizirane narode sveta. Včasi je v sled elementarnih nezgod nastalo pomanjkanje v enem ali drugem delu sveta in velike množice ljudi so pomrle od gladu. Včasi so razne kužne bolezni kosile ljudi v stotisočih. Danes v civiliziranih deželah ne more priti do splošne lakote, ker so prevozna sredstva tako izpopolnjena, da se živež lahko hitro transportira iz ene dežele v drugo, iz dežel z dobro letino v pasivne kraje. Moderna znanost je v civiliziranih deželah dobila pod kontrolo tudi večino načeljivih bolezni, ki so včasi pobrake četrtno ali polovico prebivalstva gotovih dežel ali celo kontinentov.

Moderno družabni in gospodarski sistem, ki je medsebojno zvezal vse civilizirane narode, je mnogo prispeval k splošni varnosti, k povprečni dolgoti življenja in k splošnim udobnostim življencev. Pri teh dobrih lastnostih pa je ta sistem razvil tudi slabe, ki so se izražale v tej ali oni obliki. Te slabe lastnosti so se razvijale skoro neovirano in tako je končno prišlo do splošnega poloma. Nastala je depresija, najhujša, kar jih beleži novejsa zgodovina. Vsega je bilo v izobilju, živil, oblačil in drugih življenjskih potrebskih, vendar si jih široke ljudske mase niso mogle privoščiti. Tovarne so počivali, milijoni delavcev so bili brez dela in zasluga in farmerji niso mogli prodati svojih pridelkov. Temu so sledili polomi finančnih institucij in dolgoletni prihranki širokih slojev so bili uničeni. Situacija je postala nevzdržljiva in tudi najbolj reakcionarni elementi v deželi so izprevideli, da je treba radikalnih reform.

Z radikalnimi ukrepi je bil najprej za silo postavljen na noge finančni sistem dežele. Nato se je začelo delati v smere, da se v kar najkrajšem času zaposli kar največje število brezposelnih delavcev in da se farmerskim pridelkom zasigura vsaj prilična cena. V svrhu večje zaposlitve delavcev so se morale skrajšati delovne ure in zaradi potrebe večje nakupovalne sile prebivalstva je bilo treba delavcem zasigurati vsaj deloma primerne plače.

Vse to je danes šele v začetkih in še dolgo ne bo izvršeno v zadovoljstvu večine. Začetek pa je tu in to pomeni veliko. Administracija v Washingtonu ima tudi po novih postavah oblast in moč, da izvrši potrebno gospodarsko reorganizacijo dežele, brez ozira na to, če bo morda nekoliko bolj gotove priviligirane sloje.

Pričnati je treba, da brezposelnost v deželi še ni odpravljena in najbrž še ne bo tako hitro, res pa je, da je mnogo več ljudi zaposlenih, kot jih je bilo pred šestimi meseci. Gotove industrije so že morale priznati zvišane plače in krajše delovne ure in druge jim bodo morale slediti. Pravica delavcev, da se organizirajo v unijah, je priznana po federalni postavi. Tekstilna industrija, ki je delavstvo najbolj izkorisčala, je morale na pritisk iz Washingtona pristati vsaj na nekoliko primernejše plače in na krajše delovne ure. Otreško delo v tekstilnih tovarnah je avtomatično odpadlo, ker so postavno določene minimalne plače, dasi nizke, vendar tako visoke, dā se tovarnarjem ne bo izplačalo zaposlovati otrok. Delovne ure bodo znižane na 40 in 35 ur na teden, po potrebi pa tudi nižje.

Delavstvo je sicer še daleč od idealnih razmer, toda pridobitev zadnjih mesecev so za delavstvo tako važne in velike, da največji optimisti o njih pred šestimi meseci niti sanjali niso. Te pridobitve bodo ostale stalne in se bodo v teku časa še povečale in izboljšale. V dosegu tega pa je bilo treba velike krize in velikih žrtv. Brez te silne depresije bi bilo moralno delavstvo čakati na take pravice in pridobitve morda še dolga desetletja. Žrtve delavskega naroda so bile velike in jih še ni konec, toda koncem konca bodo nagrajene z velikimi uspehi in pridobitvami. To potrjuje staro resnico, da tudi najslabša stvar ni tako slaba, da ne bi imela kakšne dobre strani.

Tudi naša J. S. K. Jednota se je v tej veliki krizi marsikaj naučila in je vpeljala v svojem sistemu izboljšave, ki se bodo tekmo časa izkazale velike, trajne vrednosti. Res je, da tudi pri naši organizaciji ni bilo brez žrtv, toda brez žrtv še n' bil dosežen noben važen uspeh. Polagoma bomo preboleli rane in pozabili na žrtve, katere smo morali pretrpeti v težkih dneh, skozi katere se je morala prebiti naša dobra organizacija. Vse, kar je slabega, počasi utone v pozabljenosti. To bo toliko lažje pri nas, ker je gotovo, da bo naša J. S. K. Jednota po srečno prestani vihri depresije močnejša in uglednejša kot je bila kdaj prej.

## Iz urada gl. porotnega odbora J. S. K. J.

39-33

Priziv in pritožba Josepha Speharja, člana društva sv. Cirila in Metoda, št. 9 JSKJ, v Calumet, Michigan. Gori omenjeni član pove, da mu je bila ustavljena bolniška podpora od strani njegovega društva na seji dne 19. novembra 1932. (Gori omenjeno društvo poroča, da je to bilo 20. novembra 1932.) To

vsled tega, ker se je vozil z avtomobilom in šel na politične shode. Pove, da je bil nezmožen za vsako delo do 15. februarja 1933. Nadalje, da se je ravnal vedno po navodilih zdravnika in da je imel navodilo gibati se kar največ mogoče na zraku na prostem. Gori omenjeni član prizna, da se ni ravnal po pravilih in da je bil pri volji, da se mu odkloni nekaj podpore, ne pa vse. Član se pritožuje, da njegovo društvo ne razume stvari in da ravnanje njegovega društva napram njemu ni bratsko in da tudi očitanje strani njegovega društva, da je prejel že dosti podpore od Jednote, ni bratsko.

Gori omenjeno društvo poroča, da se je videlo gori omenjenega člana večkrat voziti okoli avtomobil in da je bil enkrat na političnem shodu čez enajsto uro zvečer in enkrat do okoli 12. ure zvečer. Gori omenjeno društvo tudi poroča, da je gori omenjeni član zvišal bolniško podporo iz enega na dva dolarja v letu 1924 in bil takrat priznan zdravim, ali njegov zdravnik pa je pozneje vselej označil na spričevalu za gori omenjenega člana, da je vzrok njegove bolezni služba v vojni, ne glede na to, da gori omenjeni član ni bil v vojni, ampak le pri vojakih v rezervi. Iz informacij poslanih glavnemu porotnemu odboru je razvidno, da je zgoraj omenjeni član prejel podporo od naše Jednote od časa njegovega pristopa leta 1916 skupno \$1,245.50. Gori omenjenemu članu je bila ustavljena bolniška podpora kot povedano zgoraj, na podlagi člena XXXVI, točke 11., tačasnih pravil. Glavni porotni odbor je razsodil soglasno, da se zgoraj omenjemu članu ni zgodila nobena krivica od strani njegovega društva in da je njegovo društvo ravno pravčno in v smislu pravil naše Jednote, tačasno veljavnih, ko mu je ustavilo bolniško podporo kot zgoraj povedano.

Anton Okolish, John Schutte, Valentin Orehek, Rose Svetich, John Zigman, gl. porotniki JSKJ.

## VLADNA ZEMLJIŠČA ZA NASELITEV

(Nadaljevanje s prve strani)

so se začele leta 1902. Ideja pri tem je bila, da se pridobjejo za poljedelstvo obširna ozemlja v pustih pokrajinah, kjer je malo dejja. Irigacija je doživela velikanski razvoj in tam, kjer je bila nekdaj puščava, se sedaj nahajajo najbogatejše nijke na svetu. V zadnjih letih je nadaljnja irigacija vselj polejdeljske kritze nekoliko zaostala. Sedaj imamo 28 federalnih irigacijskih projektov, ki se nahajajo v 15 državah in ki so stali približno 300 milijonov dolarjev. Tam, kjer je bila pusta zemlja, je sedaj kakih 40,000 farm in živi 150,000 ljudi. Zraven pa se je razvilo 212 mest s skupnim prebivalstvom kakoge pol milijona ljudi. V zadnjih letih so seveda tudi irigacijski farmerji občutili krizo. Ali v enem samem letu, leta 1929, je skupna vrednost letine in zemljišč ki dobivajo vodo in 16,500 milijonov dolarjev stroška za vse irigacijske gradnje do tedaj izvršene. — FLIS.

TOVORNA PLOVBA na Velikih jezerih ameriškega srednjega zapada se je v primeri z lanskim letom dvignila za 213 procentov. Tovorno blago tvorijo železna ruda, trdi premog, žito, industrijski izdelki in drugo. Pri premogu se je promet dvignil za 40, pri železni rudi pa za 590 procentov.

DVAJSETA DRŽAVA, ki se je izrekla za 21. amendment, katerega namen je ukinitev 18. prohibicijskega amendmenta, je Oregon, kjer so se tozadovne volitve vrstile koncem preteklega tedna. Amendment za odpravo prohibicije potrebuje zdaj še potrditev 16 držav, da stopi v veljavo.

## VOJNI DOLG

Vojni dolg, ki ga Evropa dolguje Zedinjenim državam, znaša več kot je vsega zlata na svetu.

## VSAK PO SVOJE (Nadaljevanje s prve strani)

V Madisonu, Wisconsin, je bil nedavno zaradi pijanosti aretran voznik, ki je s svojim vozom prevažal vodo. Wisconsin mora imeti okusno vodo, da se jo človek do pijanosti nažlampa. \*

Ljudje, ki se čudijo, odkod prihajajo slabici časi, so podobni farmerjem, ki prenehajo krmiti svoje krave in se potem čudijo, če dajejo manj mleka.

Prav tako naijni so tisti, ki se čudijo, zakaj od veselja ne vriskajo ljudje, ko jim banke plačujejo ali objubljajo 20 in 35 centov za vsak vložen dollar, ki je bil vreden poštenih sto centov. \*

Prosperiteta ima baje na vicoski strmi gori pripravljen sijajen banket za vse. Nerodno je le to, da se cene živiljenjskih potrebskih dvigajo k pojedini na brzih aeroplanih, nakupna sila občinstva pa jima z velikimi napori pa pre sledi. Zdi se, da bodo večini državljanov, ki se drenajo v tej procesiji, ostale od bogatega banketa le drobtine, kot revnemu Lazarju. \*

Neki ameriški humorist pravi, da so obrazi modernih flaperic taki kot so statementi gotovih bank. To se pravi, da nihče ne ve, kaj se skriva pod lepo površino. \*

Svetovna ekonomska konferenca, ki se je nekaj tednov dolnila po sloveni londonskih megljih, se je te dni klavrno razšla. Njeni uspehi sličijo veliki ničli, stroški te slavne ekonomske konference pa so znašali nad štiri milijone dolarjev. To je ekonomija! \*

Neki ameriški humorist pravi, da so obrazi modernih flaperic taki kot so statementi gotovih bank. To se pravi, da nihče ne ve, kaj se skriva pod lepo površino. \*

Svetovna ekonomska konferenca, ki se je nekaj tednov dolnila po sloveni londonskih megljih, se je te dni klavrno razšla. Njeni uspehi sličijo veliki ničli, stroški te slavne ekonomske konference pa so znašali nad štiri milijone dolarjev. To je ekonomija!

Pravijo, da je v današnjih časih zelo težko izterjavati razlike davke. Najbolj komplikirano stališče v tem oziru pa ima nedvomno davčni kolektor nekega okraja v Pensylvaniji, kjer je neka mala zemljišča parcela zapisana na ime Boga vsegašnega. Zanimivo bi bilo vedeti kako se kolektor pogovori z lastnikom in v kakšni valuti je plačan davek! A.J.T.

## RAZNO IZ AMERIKE IN INOZEMSTVA

(Nadaljevanje iz 1. strani) valnice za delo. Dosedaj je 15 držav odobrilo amendment k temu ustavi, ki prepoveduje otroško delo. Starostno penzijo je samo v letošnjem letu vpeljalo 10 držav. Vsega skupaj je vpeljana starostna penzija v 25 državah, ki imajo skupaj nad 30 milijonov prebivalcev.

PREDSEDNIKOV SIN, Eliot Roosevelt, ki je nedavno dobil ločitev od svoje prejšnje žene, se je dne 22. julija poročil z Miss Ruth Googins iz Fort Wortha, Texas.

TOVORNA PLOVBA na Velikih jezerih ameriškega srednjega zapada se je v primeri z lanskim letom dvignila za 213 procentov. Tovorno blago tvorijo železna ruda, trdi premog, žito, industrijski izdelki in drugo. Pri premogu se je promet dvignil za 40, pri železni rudi pa za 590 procentov.

DVAJSETA DRŽAVA, ki se je izrekla za 21. amendment, katerega namen je ukinitev 18. prohibicijskega amendmenta, je Oregon, kjer so se tozadovne volitve vrstile koncem preteklega tedna. Amendment za odpravo prohibicije potrebuje zdaj še potrditev 16 držav, da stopi v veljavo.

## VOJNI DOLG

Vojni dolg, ki ga Evropa dolguje Zedinjenim državam, znaša več kot je vsega zlata na svetu.

## ODMEVI IZ RODNIH KRAJEV

(Nadaljevanje s prve strani) ta predsednik tamkajšnega Jugoslovenskega podpornega in delavskoga društva in požrtvovanem društvu delavec. Bil je iz Ponikve ob južni zeleznicni in je bil ob času smrti šele 44 let star.

Stoletnica osvoboditve Kruševca. Proslava stoletnice osvoboditve Kruševca se je nedavno zaključila s skupščino skavtov moravske banovine. V okviru te svečanosti se je vršilo posvečenje zastave moravske župe skavtov "Car Lazar," kateri je kumoval prestolonaslednik Peter. Svečanosti se je udeležilo nad 800 skavtov.

Popil liter žganja in umrl. V Kluču je 40-letni Emin Muratagić, sluga pri nekem trgovcu, z neko družbo stavil, da bo na dušek izplil liter žganja. Kar je objubil, je tudi storil. Izplil je na dušek liter močne slirovke. Dve uri pozneje pa se je zgrudil na tla in umrl za zatruljenjem z alkoholom.

Turneja angleških pevcev po Jugoslaviji. Angleška pevskava zvezda je iz londonskih pevskih društev sestavila zbor, ki se bo podal na turnejo po Jugoslaviji ter tekmo poletja priredil koncerte v Splitu na Narodnem trgu, v Dubrovniku pred katedralo, v Sarajevu pa v tamkajšnjem gledališču. Na vseh teh koncertih bodo angleški pevci odpreli polovico programa, drugo polovico pa bodo absolvirali domači pevci.

Turneja angleških pevcev po Jugoslaviji. Angleška pevskava zvezda je iz londonskih pevskih društev sestavila zbor, ki se bo podal na turnejo po Jugoslaviji ter tekmo poletja priredil koncerte v Splitu na Narodnem trgu, v Dubrovniku pred katedralo, v Sarajevu pa v tamkajšnjem gledališču. Na vseh teh koncertih bodo angleški pevci odpreli polovico programa, drugo polovico pa bodo absolvirali domači pevci.

Oniksov marmor v Jugoslaviji. V Tetovu so te dni v bližini tamkajšnjega samostana odkrili obilno ležišče oniksovega marmora, kakršnega je dolej pozna samo Afrika. Ležišče tega marmora je našel učitelj Peter Lazić. Ker pa je brez potrebnih sredstev, bo rudnik eksplotiral v družbi z Radom Pašičem, industrijem v Beogradu.

Japonske oranže

# New Era

ENGLISH SECTION OF  
Official Organ  
of the  
South Slavonic Catholic Union.

# Nova Doba

AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS

## CURRENT THOUGHT

### Supreme Board Meeting

Our Supreme Board meets this week. On Saturday, July 22, four supreme trustees started to execute their work: Audit the Home Office books, examine various transactions, check over the Union's bonds kept in a safety vault, and analyze the income and disbursements for the first six months of the year 1933.

The meeting proper will not commence until the latter part of this week. About three or four days' time is taken up by the supreme trustees at each meeting of the Board to execute their supervisory work. In the past, Thursday or Friday of the week in which the meeting took place, marked the beginning of actual discussions. At this time the entire Supreme Board is present to participate in the meeting and vote on controversial matters.

Supreme Board meetings, held twice a year, during the months of January and July, can be compared to the directors' meeting of a large corporation. Where the directors propose means and ways to increase sales of their particular business, our Supreme Board suggests ideas to increase the membership of our Union. Both have the same principal goal—to work for the betterment of their organization.

As might be expected, the major part of the Supreme Board meeting is taken up with consideration of special issues that can be disposed of only by that body. A member petitions our Union, through its highest administrative body, for assistance in the payment of assessments. All the facts relative to his plea are presented for the ultimate approval or disapproval of the Board. Certain state statutes may conflict with our By-Laws in force. The Board must decide what shall be done with the particular sections of By-Laws at points' end with the law.

Very few complaints or petitions are registered by the English-speaking members to the annual and semi-annual meetings of the Board. Since the proportion of E. S. members to Slovenc-speaking members is small, there is nothing unusual about this state of affairs. However, one might expect to look forward for suggestions from youth—suggestions of particular interest to them.

All of which makes one believe that our youth prefers to relinquish its privilege of moulding some of Union's policies to conform to their ideas of a fraternal benefit organization. It seems that our youth is too easily satisfied with what is given them; not that the English-speaking members have been grossly neglected, but how is the Supreme Board, consisting mainly of Slovenc-speaking members, going to know what the youthful members have in mind?

Members who take a deep interest in our Union always have comments to make either favorable or unfavorable. By watching closely every step made by the "directors" of our Union, they are in a position to understand the motives behind each move. If the moves are of such a nature that will benefit all members it will receive corresponding support of all members. If the move is of a divided opinion, it will receive divided support. At any rate, the average moves made by the Supreme Board in the past have proven to be of benefit to our organization with, of course, some exceptions.

Members who take but a surface interest in our Union are invariably satisfied with all moves made by the Supreme Board, until it affects their particular welfare. Then they let loose all their vehemence on the Board for an error that could be made by anyone. To them the Supreme Board is just a bunch of "nitwits."

Aim of the English-speaking members should be to study each move made by the Supreme Board and judge results from all undertakings. Every line of action will be understood with few misunderstandings. Subsequently, ideas for the youth's particular benefit will suggest themselves in order, all of which shall make a greater and sounder South Slavonic Catholic Union.

### Greatest Asset

During periods of financial depression there is a temptation to meet the exigency of the moment by sacrificing fraternal protection. This notwithstanding the fact that at such a time fraternal protection is more than ever a necessity. Every other means of saving should be exhausted, and fraternal protection dropped only as a last resort.

Periods of financial depression have occurred before. In 1907 and again in 1914 conditions were very similar to the present.

We may temporarily have to do without some of the luxuries that we have enjoyed in the past. We may be called on to practice every method of economy. It is poor economy, however, to save by lapsing fraternal protection.

In 1907 thousands gave up their fraternal protection and died. Others got fraternal protection later, but at a higher rate. Many could not pass the physical examination. This is a time for optimism, not pessimism. Prosperity has

### Believe It or Not

Cleveland, O.—Service in dollars! The property of many a man has been sacrificed after his death through lack of ready money. Fraternal protection supplies the means to meet pressing needs and thereby prevents loss. The biggest, quickest service dollars come from the South Slavonic Catholic Union. That's right!

The best investment. Your worldly responsibilities do not end with the grave. Fraternal insurance is the shield and shelter against the menace and chill of the world. Build a shelter which will endure even after death has claimed you. Get after your friends to join the South Slavonic Catholic Union today.

Love in dollars. Each premium payment on your fraternal certificate represents your sacrifice of present enjoyment for the maintenance of the future social and economic stability of your family.

Self-deception. There is no sense or advantage in making alibis of your shortcomings in fraternal service. Don't blame someone else for your own lapses and failures. If you did some fool thing admit it and quit it. Shifting responsibility or setting yourself up just a bit wiser than the other fellow will not get you much in the end.

The danger is in believing it yourself. Self-deception is next door to the observation ward.

Courage to go ahead. In our fraternal work you will encounter opposition, but that is no sign you cannot go ahead.

There are usually a dozen ways around every difficulty; surely some one way will meet your particular need. Many are stopped by difficulties. The reason they are stopped is because they do not have the understanding and courage to figure the way out of their troubles.

Life's ideal. The chief business in life is not to get ahead of other people, but to get ahead of ourselves. We should seek to break our own records, outstrip our yesterdays by our todays. We should seek to do our work with more force and a finer finish than ever before. To get ahead of ourselves is and should be our true ideal.

Frank "Lefty" Jaklich,  
No. 180, SSCU.

### Indians' Smooth Faces

The beard of the American Indian, like that of the Oriental, is naturally very sparse. Most of the male Indians would have a slight mustache and some beard on the chin if they permitted them to grow, but side whiskers are usually absent. It was almost a religion with the Indian to have a smooth face. While the Indian warrior was sitting idle by his campfire he would continually run his hands over his cheeks and chin in search of hairs. These he pulled out by the roots. Naturally this hurt and sometimes made him wince.

Occasionally a piece of mussel shell, a thin chip of flint, or the like was held in the hand in order to get a better grasp of the elusive hair. Some of the Indian women also had hair on their faces and they extracted it in the same manner.

"John," she said, "I've got a lot of things I want to talk to you about—"

"Good," said her husband, "I'm glad to hear it. Usually you want to talk to me about a lot of things you haven't got."

### BRIEFS

**Pathfinders, No. 222, SSCU,** and St. Joseph's, No. 89, SSCU lodges, will hold the first SSCU Field Day next Sunday, July 30, at Mentley's Grove. Included in the program are contests for ladies, men, boys and girls. The SSCU Field Day is the first undertaking among lodges of our Union where an English-conducted lodge and a Slovene-conducted lodge unite to sponsor a joint event. Members of both lodges extend a cordial invitation to all members of our Union to attend their Field Day.

**Interlodge League** of Cleveland, O., is planning to hold another field day in the near future. Officials of the league expect to complete arrangements in time to hold the outdoor event some time next month. Three SSCU English-conducted lodges are members of the league: George Washington, No. 180; Betsy Ross, No. 186, and Collinwood Boosters, No. 188.

**The Eveleth News** of Eveleth, Minn., reports that Louis Govze Jr. has been appointed as deputy examiner in the Minnesota State Banking Department and has taken over his duties last week. Mr. Govze will assist in the liquidation of the First State Bank of Ely and the People's State Bank of Eveleth.

**John Mohorcic**, aged 42 years, of Ely, Minn., was struck by a passenger train recently while walking along the tracks near the scale house. The impact killed Mohorcic. According to local reports, the deceased was a little hard of hearing and evidently did not hear the locomotive's whistle.

**Joe Zeleznak**, shoe repairer of Cleveland, O., won one medal and three merit awards at the Shoemakers' Exposition, which was held at Chicago the early part of last week. Zeleznak won a medal for fourth place in the rubber soles division and obtained his merit awards for sixth and seventh places in other heel and sole divisions. There was plenty of competition for the various awards, as 5,000 pairs of shoes were entered in the contest.

Rudolph Kozan, another shoe repairer of Cleveland, and Joe Zeleznak attended the American Shoe Builders' National Convention held at Chicago last week and constituted two of the four representatives from Cleveland.

**Dr. E. L. Miloslavich**, professor and one of the foremost pathologists in the States, left St. Mary's Clinic at Milwaukee, Wis., to go to Zagreb, Yugoslavia, where he will occupy a professor's chair at the university.

### Seaweed Yields Amber

Amber, highly prized for use in jewelry, is found usually along the seashore, clinging to seaweed. It is found in large and small pieces, the largest running around 14 or 15 pounds, although one piece 18 pounds in weight is in a museum in Berlin. The Baltic Sea is the principal source of amber, although it is also found at times along the shores of New Jersey, Maryland and Massachusetts.

"John," she said, "I've got a lot of things I want to talk to you about—"

"Good," said her husband, "I'm glad to hear it. Usually you want to talk to me about a lot of things you haven't got."

### Melodies of Praise

East Palestine, O.—A reader was looking over a recent edition of the Nova Doba and made the remark that every article seemed to be written in praise of the organization, which made the S. S. C. U. appear as an absolutely perfect institution. And this he couldn't believe. We know it isn't true.

There is nothing perfect. Everything in this world has its faults. The S. S. C. U. has its share. The purpose of editing the Nova Doba is to show that the good qualities of the S. S. C. U. far outnumber what shortcomings it might have. Every good salesman will admit the weaknesses in his article, but will so minimize these faults by his talk that in the end he will have proven that he has the best article of that type in the market. Yes, the S. S. C. U. has some weak points, but they are so in the minority that it is a waste of time to harp on them. So, contributors, continue your melodies of praise.

Joe J. Golicic,  
No. 41, SSCU.

### Center Ramblers

**Center, Pa.**—Members of Center Ramblers Lodge invite the neighboring lodges to attend our dance to be held next Saturday, July 29, at Center Slovene Hall. Admission is only 25 cents.

We assure all guests of a good time. We know that a nice, sociable crowd will be present to make you feel at home.

What has happened to the members of our lodge? Very few have been attending meetings regularly. Is it the warm weather or lack of interest?

Let us have 100 per cent attendance at the next meeting to be held Aug. 13. Meeting will commence at 2 p. m. sharp. The officers have a surprise in store for the members.

Two members, Anna Erzen and Bertha Knafele, are on the sick list. We wish both of them a speedy recovery.

Antoinette Pintar, Treas.  
No. 221, SSCU.

### Lawnmower's Centenary

It is a hundred years since the lawnmower was invented. It was not invented in the first instance for shaving lawns. The first machine of the kind was produced by Edwin Budding, a textile engineer, to trim off the nap from newly woven cloth, a task formerly done by hand with the aid of shears. This machine was responsible for an outbreak of riots in cloth-weaving district. Budding saw that the cloth mower of his time might well be applied to lawns, and he produced an extraordinary contraption about as big as a modern motor car, which did the job fairly well. His later machines were smaller.

This machine was responsible for an outbreak of riots in cloth-weaving district. Budding saw that the cloth mower of his time might well be applied to lawns, and he produced an extraordinary contraption about as big as a modern motor car, which did the job fairly well. His later machines were smaller.

### His Last Resort

The branch manager approached the assistant cashier's desk.

"Where's the head cashier?" he asked.

"Gone to the races, sir," said the young man.

"What!" exclaimed the branch manager fiercely. "Gone to the races in business hours. Never heard of such a thing."

"Yes, sir," said the other. "It is his last chance of making the books balance."

### 30th and 35th Anniversary Picnic July 29

Claridge, Pa.—Well, folks, here it is just three days more for the picnic of all picnics. Are you coming?

The 30th and 35th anniversary picnic will be held by St. Michael's Lodge, No. 40, SSCU, at Pete Lazvas' farm next Saturday, July 29, from 2 p. m. to 12 p. m. There will be no admission or parking charges; only a small fee of 15 cents will be charged for dancing to the best picnic music obtainable. Refreshments of all kinds will be served.

Some may wonder why the 30th and 35th anniversary celebration. Here is the explanation: This month marks the 30th anniversary of our St. Michael's Lodge, No. 40, and the 35th anniversary of our South Slavonic Catholic Union.

In case of rain on Saturday, July 29, we will hold our celebration in the Slovene National Home. So don't let the weatherman stop you from joining the festivities.

It is some few months ago since this picnic was planned. The committee in charge has worked very hard to make it a grand success.

Don't forget to come to our picnic next Saturday, July 29, at Claridge.

John Regina,  
Pub. Com., No. 40, SSCU.

### Ramblers' Dance Saturday, July 29

Center, Pa.—Now that the cool evenings are back again, we can turn our thoughts to dancing again. The Center Ramblers, No. 221, SSCU, will hold their next dance at the Slovene Hall in Center July 29.

You can come early and start your dancing at 7 p. m. (standard time). Our home town orchestra will render music that will make your feet skip along of their own accord. They can play any type of music you desire, from a "O Marička pej-gla," a waltz, or fox-trot, to a "Turkey in the Straw." Just make your request and get going. We are all looking to have a good time, so don't miss it. And, by the way, bring that friend or friends along. Don't forget.

Antoinette Mozina, Sec'y.

members' failure to respond to the lodge meetings unless entertainment is provided. For the continued progress of the South Slavonic Catholic Union this new issue cannot be evaded. Time has proceeded with rapid celerity and a program of events based on past procedures will not fit in with the new and modern world. New and modern ideas must supplant the old.

Nevertheless, granting the additional features but without co-operation is just another unwarranted failure. In some instances it has been noticed that friction lies between the youth and the elders. Just as friction shortens the life of machinery, so it is with fraternal organizations. Ill feelings must be erased and concessions made by either group; granting that it will be for the betterment of the South Slavonic Catholic Union. May our achievements in the next 30 and 40 years be of greater proportion than that of the past.

For a bigger and better S. S. C. U.

# 1898 A Short History of Our Union 1933

## 13TH AND 14TH CONVENTIONS PROVIDED FOR ENGLISH SECTION AND SPORTS FUND

(Continued From Last Issue)

The 13th regular convention was scheduled to take place in Indianapolis, Ind., in 1928, but since this year marked the 30th anniversary of our Union, it was decided to hold the 13th regular convention at Ely, Minn., home of the official headquarters and the point of origin of our Union.

### THIRTEENTH CONVENTION

The 13th regular convention was of special significance to the English-speaking members in that it provided for an English section in the Nova Doba and the Sports Fund. On Jan. 2, 1929, appeared the first English section of Nova Doba. Dr. A. L. Garbas of Cleveland, O., and member of George Washington Lodge, No. 180, SSCU, was the first English editor and the first athletic commissioner of our Union. In September, 1929, Dr. Garbas decided to enter Louisville University of Louisville, Ky., and for this reason the Supreme Board appointed the present editor to take over the work formerly executed by Dr. Garbas.

At first the English section met with a feeble response. English-speaking members failed to respond with the expected enthusiasm. The same was true of the Sports Fund. At its inception our lodges, especially the English-conducted units, were indifferent toward seeking financial assistance from the Sports Fund. Such a state of affairs seems strange to our English-speaking members today, many of whom are anxiously waiting for the day when the Sports Fund again will be reinstated into an active fund.

But not for long did the E. S. members fail to avail themselves of the golden opportunity offered by the Sports Fund. Year 1930 witnessed many lodges submitting requests for financial assistance, and inasmuch as all such applications complied with the By-Laws then in force, all lodges were extended sums of money from the Sports Fund. With the number of lodges organizing athletic teams it was evident that plans would have to be made for interlodge contests.

### COMPILE RULES AND REGULATIONS

Hence the S. S. C. U. Athletic Conference held on Sept. 12 and 13, 1930, in the Slovene National Home of Cleveland, O. Representatives from English-conducted lodges interested in athletics gathered, discussed and formulated plans for the Union's Athletic teams.

Rules and regulations governing the athletic department of our Union and the distribution of the Sport Fund were revised and put into pamphlet form. A national athletic board was elected, consisting of the following members: F. J. Kress, Pittsburgh, Pa., chairman; J. L. Zortz, Lorain, O., vice chairman; Joseph Kopler, Johnstown, Pa.; J. L. Jevitz Jr., Joliet, Ill.; Anton Vessel, Chisholm, Minn., and Louis M. Kollar, Cleveland, O., ex-officio member.

A schedule of games was made up to decide the state, sectional and national champions of basketball and bowling. As a result, the season of 1930-31 produced the following champion basketball and bowling lodge teams: Pittsburgh, No. 196, bowling champions of Pennsylvania state; George Washington, No. 180, bowling champions of Ohio state. For the state of Illinois Indian Lodge, No. 220,

## THAT FOREIGN READING (From Ivan Cankar's Autobiography. Translated by A. J. Klancar.)

My mother was the daughter of a peasant. She thrived and grew up as pure and innocent as the flowers in the field. When she married, she could neither read nor write and only learned both when we children grew up. At night, so that nobody could see her, she would wake up to study our books. She wrote very large letters with a firm, work-worn hand; but I still remember that her Slovene was beautiful and pure, and that she corrected our pronunciation.

The first S. S. C. U. basketball tournament to decide the sectional and national champions of our Union was held in Chicago, Ill., on March 14 and 15, 1931. As Pittsburgher Lodge had already been crowned Eastern S. S. C. U. basketball champion by virtue of its victory over the Ohio state champions in a game played Feb. 21, 1931, it was entitled to participate in the national tournament as the Eastern S. S. C. U. champion in quest for the title of national champion. On March 14, 1931, Jubileers Lodge, Minnesota state basketball champions, defeated Indian Lodge, Illinois state basketball champions, and as a result Jubileers Lodge was crowned Northwestern S. S. C. U. basketball champions.

The following evening, March 15, 1931, the Eastern and Northwestern S. S. C. U. champions fought for the national crown. Jubileers Lodge proved victorious over the Easterners. Jubileers took the coveted national S. S. C. U. basketball crown. So it was when we were still at home; but something unexpectedly caught us up like a violent, raging wind, and we scattered in all directions.

Every summer, when I returned home, I brought back with me a stack of German books. I must have been thirteen years old then. The first night I fell asleep very tired; about midnight a light shining on my eyelashes woke me. Drowsy and somewhat frightened, I looked round the room. Mother sat at the table, my books before her.

"But, mother, those books are not . . ." I exclaimed; and the last two words stuck in my throat as from shame.

"Why aren't they?" mother asked, her young face all flushed.

"Foreign things are dull . . . what could you do with them?" I said to her gently. I felt that I had saddened her, and I saw that she perceived my shame and hypocrisy.

She held the books in her hands and stared into it, a lit-

deal for the benefit of its component members. American Experience Table of Mortality was substituted for the National Fraternal Congress Table of Mortality. Beginning with Jan. 1, 1933, members could secure loans on accrued reserve accumulated on their certificates. During the first six months of this year many members transferred their certificates based on the National Fraternal Congress Table for those based on American Experience Table, which, beginning with Jan. 1, 1933, carried accumulated reserves recognized by law. Thus the perplexing problem to retain in our Union unemployed members of many years' standing, who could not meet assessments, was solved. Under the old plan a member who failed to pay assessments for three consecutive months had to either withdraw or be expelled from our Union, unless the Supreme Board extended special consideration to him. But how was the Supreme Board going to extend numberless special considerations when such a large number of members needed equal assistance? However, under the new plan a member can borrow from the reserve accruing on his certificate with which he can meet assessments.

On Sept. 30, 1931, Supreme Secretary Joseph Pishler passed away after an extended illness. So capable a leader, with a thorough knowledge of executive work of our Union, was sadly missed by the members, who mourned his departure into the Great Beyond.

Unemployment among our members increased, working untold hardships on them, many of whom were unable to meet assessments. For this reason the Supreme Board, at its special meeting held on Oct. 19, 1931, suspended the activity of the Sports Fund and diverted the money accrued in the fund, and part of the disability fund, to assist needy members. Each lodge was allotted a certain amount of money in proportion to the number of members. A total of \$7,000 was distributed to lodges for this needy purpose.

The 14th regular convention also adopted a 50 cents a day sick benefit in addition to the dollar a day fund. The Sports Fund of special interest to English-speaking members, received the approval of delegates.

I know this inimical foreign reading. Oh, mother, in learning there is no love . . . you are only love itself, even your laughter is like music—glad, sunny—from paradise, for it is untainted with foreign knowledge. You remained in our warm, friendly home when we, too early, flung open its doors to a cold, foreign world."

Yet after I had fallen asleep and my dreams vanished on their light wings, I dimly saw her white cheeks and her childishly shy eyes. I don't know whether she knelt at my head or in a corner by the stove under a crucifix. Or, perhaps, I dreamed all this . . .

"After all, mother, after all you don't have to understand them," I replied quite scared. "No need to understand them!" I know now what I intuited then: Mother was a child, pure and immaculate, while we children were already base.

Slowly she closed the book, put it back with the others and then lightly stepped toward my bed.

"What's in that book?" she asked.

"Foreign learning," my tongue enunciated mechanically; in my heart there abided a great sadness. There was already at this time that self-conscious, urgent, bitter yearning: "If I could only be like you, oh, mother mine—you who are like the sweet, modest flowers in a fresh, fragrant field. Oh, that I had never tasted of the cup of knowledge!"

"Tell me, what does this foreign reading teach?" mother said.

"Read to me!"

This German translation of Tolstoy's "Kreutzer's Sonata" was very poor and awkward, so I translated it in Slovene as best I could. I thought I had read only for half an hour; but, when I had finished, it was nearly 12 o'clock. I was gloomy and thoughtful. My heart felt intuitively the distantless vistas, the bottomless depths of suffering hearts.

Suddenly mother's voice shook with indignation, and all my illusions were shattered.

"It isn't true! It isn't true! It isn't so! It couldn't be!"

"Still, such is the story," I replied, astonished and scared. "Maybe it hasn't happened in real life . . . but, perhaps, could easily . . ."

"It isn't true! It isn't true!" mother exclaimed again. "This is that foreign reading . . . it has penetrated your heart, it has stolen God from you . . . Now I know; I had known it long before . . . God have mercy on you!"

That is what my mother said a month before her death . . .

Oh, mother, I still hear those words ringing in my ears. I understand them now. And there comes again that same bitter-sweet longing in my heart: to be like you, oh, mother, fair blossom nodding upon yonder field! Now I understand your ghastly fear, oh, mother, your ghastly fear of that inimical, foreign reading!

I was sleepy, but I heard her soft-spoken words and apprehended their significance. But there was so much malicious hypocrisy in me that I closed my ears to them and breathed deeply as if in weary half-sleep.

Quietly mother rose, bent her head toward mine and crossed my forehead, my mouth and my breast. Through an opening of my loosely closed eyelids I saw her face plainly: she was crying, and her tender mouth quivered:

"Don't forget God! Don't ever forget God!"

She crossed me again and bowed her head so far down that I could feel her cool breathing on my cheeks.

"God be with you!"

I did not move, or open my eyes; nor could I fall asleep for a long time. My thoughts were beautiful but sad:

"Oh, mother! Your soul is without blemish—like the summer sun beaming on a blossoming field! Oh, mother, child of your children, may you never

know this inimical foreign reading. Oh, mother, in learning there is no love . . . you are only love itself, even your laughter is like music—glad, sunny—from paradise, for it is untainted with foreign knowledge. You remained in our warm, friendly home when we, too early, flung open its doors to a cold, foreign world."

"See! . . . you know I have studied German . . . I understand it if I hear anyone speak it on the street . . . but these words I can't make out . . . not one!"

"After all, mother, after all you don't have to understand them," I replied quite scared. "No need to understand them!" I know now what I intuited then: Mother was a child, pure and immaculate, while we children were already base.

Slowly she closed the book, put it back with the others and then lightly stepped toward my bed.

"What's in that book?" she asked.

"Foreign learning," my tongue enunciated mechanically; in my heart there abided a great sadness. There was already at this time that self-conscious, urgent, bitter yearning: "If I could only be like you, oh, mother mine—you who are like the sweet, modest flowers in a fresh, fragrant field. Oh, that I had never tasted of the cup of knowledge!"

"Tell me, what does this foreign reading teach?" mother said.

"Read to me!"

This German translation of Tolstoy's "Kreutzer's Sonata" was very poor and awkward, so I translated it in Slovene as best I could. I thought I had read only for half an hour; but, when I had finished, it was nearly 12 o'clock. I was gloomy and thoughtful. My heart felt intuitively the distantless vistas, the bottomless depths of suffering hearts.

Suddenly mother's voice shook with indignation, and all my illusions were shattered.

"It isn't true! It isn't true! It isn't so! It couldn't be!"

"Still, such is the story," I replied, astonished and scared. "Maybe it hasn't happened in real life . . . but, perhaps, could easily . . ."

"It isn't true! It isn't true!" mother exclaimed again. "This is that foreign reading . . . it has penetrated your heart, it has stolen God from you . . . Now I know; I had known it long before . . . God have mercy on you!"

That is what my mother said a month before her death . . .

Oh, mother, I still hear those words ringing in my ears. I understand them now. And there comes again that same bitter-sweet longing in my heart: to be like you, oh, mother, fair blossom nodding upon yonder field! Now I understand your ghastly fear, oh, mother, your ghastly fear of that inimical, foreign reading!

—

### 150 Islands in Chain

The Aleutian Islands, which are likely to figure in the establishment of any air routes between the United States and the countries of Asia, number altogether about 15 small islands, mostly of volcanic origin, altogether about 150 small islands. The inhabitants of the islands are largely Eskimos, who live on fish and seal. The soil is so thin that the opportunities for agriculture are slim.

—

### Pompeian Tragedy

A tragedy of 1,900 years ago has been revealed by excavation of the house of Menander in the ruins of the ancient city of Pompeii. In a bedroom lay two skeletons. Beside one was a leather purse containing a hundred pieces of money. Evidently the master of the house, seeing impending destruction by the tide of lava, leaped from his bed, called to his wife to follow and snatched his purse. But both were overwhelmed.

## "TENTH BROTHER"

By Josip Jurčič

Translated from the Slovene Text by Joseph L. Mihalich

(Continuation)

"Well, then let us get the weapons. We have, here, two young men who have quick hands and good eyes. Especially you, Marian, who knows all the hiding places in the woods. You are going to station us in our proper places."

"Oh, I do not care to go today," replied Marian.

"What! Are you not ashamed of such words!" shouted the captain. "When I was your age, I was ready to do anything. No night too dark for me, nor was there a girl that she did not know about cadet Graščić—the young ladies here will permit me that I speak in self-praise."

"Well, then, if everyone goes," said Marian, and glanced sideways at Lovre, "I will go also."

"Why, even the Reverend Father will go with us," said Dr. Vencel.

"No, I shall not go. It is not right for me to bear murderous weapons," answered the old priest.

"God created animals so that they are of use to man. For this reason everyone has a right to kill them for his need. If I would know from memory the Holy Scriptures and the Lives of Saints, I could prove to you, Reverend Father, that holy men often bore weapons. As for instance, St. Hubbard, St. Florian, St. George, and God knows by what other name they are yet called," said the captain.

"They had one calling, and I have another," replied the pastor and arose.

In the meantime the lord had brought several guns, and after everyone had chosen one, they offered also a long barreled gun to Zmuzne, who took hold of it in such a manner that everyone could see at once that he never had such a thing in his hands before.

Now Krjavelj stepped to the lord and said. "Gracious Lord, if you should need some axel grease, I have some very good one now. It is just like oil, just like linseed oil; it is neither too thick nor too watery, and I will give it to you very cheap, because it is you, I will give it a penny cheaper for each two pounds."

"You just go to the hired-man for such things. Here, take this for your trip."

And a nickel disappeared in Krjavelj's pocket.

"Gracious Lord, will you permit me to take home that felled oak trunk that lies down by the crossroad? You see, I broke my spoon, and now I do not have anything to eat with, and I'd like to make myself another."

"You do not need a whole tree trunk to carve yourself a spoon, do you? You just go down into the kitchen and Urska will give you one."

"God give you health! But gracious lord, will you permit me to graze my milch goat on the meadow by the woods. My goat does not give me even a quart of milk now, because I do not have anything to feed her with."

"We are going to mow on that meadow. You can graze your goat next fall. Now you better go."

"Gracious lord, if you—"

"Just go, now. We have no time now."

With this, the landlord cut short a while string of petitions which Krjavelj had in mind to ask him. As he was going down the stairs he was grumbling to himself about the "devilish gentility" who is so stingy and miserly that it does not permit a goat to graze, nor to take an oak trunk, which one could use quite nicely, nor gives one even a chance to say what he has on

They came to the linden on the meadow and sat on the bench.

(To Be Continued)

## REZULTAT SPLOŠNEGA GLASOVANJA

O PREDLOGU DRUŠTVA ŠTEV. 6, LORAIN, OHIO, ZA  
ODPOKLIC NA XIV. REDNI KONVENCIJI SPREJETE  
RESOLUCIJE ZA GRADNJO JEDNOTINEGA  
URADNEGA POSLOPJA

Pridite vse, da skupno proslavimo 35-letnico J. S. K. Jednote! Na veselo svidenje 29. julija!

John Zigman.

### Pittsburgh, Pa.

Društvo sv. Štefana, št. 26 JSKJ prijavlja vabi vse pittsburghške in okoliške podpornike društva, kakov tudi vse posamezne rojake te okolice na velik izlet, katerega priredi v nedeljo 30. julija na znano J. Krošeljevo farmo. Piknik bo prirejen v proslavo 35-letnice JSKJ.

Kažpot: Na omenjeni prostor se lahko pride skozi Sharpsburg, po Kittanning Rd. do Square Rd., tam se obrne na levo in po dobr milji se pride na mesto. Najboljša in najbrža pot pa je skozi West Etino. Ko se pride preko križišča Baltimore & Ohio železnice, se zavije na desno v hrib po Rd. 836, in po dveh miljah se dosegne prostor. Ob poti bodo nameščena znamenja (St. Stephan). Trucki bodo vozili na prostor izleta izpred Slovenskega doma ene ure popoldne naprej. Imeli bomo dobro dočaško godbo, vsakovrstni prigrizek in vsakovrstno hladno pijačo. Vstopnina za osebo bo 25 centov.

V slučaju slabega vremena se bo slavnost vršila v Slovenskem domu v Pittsburghu. — Na veselo svidenje v nedeljo 30. julija na J. Krošeljevi farmi!

Za društvo sv. Štefana, št. 26 JSKJ:

Joseph Pogačar, tajnik.

### Kemmerer, Wyo.

Članom društva Marija Dancica, št. 28 JSKJ naznanjam, da so novi naslovni društveni uradnik slediči: John Krumpačnik, Kemmerer, Wyo., predsednik; Frank Krusich, 601 E. Mermaid St., Kemmerer, Wyo.

Društvo št. 79 je oddalo 6 glasov za predlog, ker so člani glasovali javno.

Društvo št. 138 je glasovalo še dne 9. julija, a zadnji dan za glasovati je bil 6. julija. To društvo je glasovalo 8 za predlog, 2 proti predlogu.

Izgori navedeno poročila je torej razvidno, da je predlog društva št. 6 JSKJ v Lorainu, Ohio, da se razveljavljajo 14. konvencije za gradnjo jednotinega uradnega poslopa, propadel s 1,190 glasovi proti 1,245 glasom.

Za glavni urad JSKJ:

Anton Zbašnik, gl. tajnik.

## DOPISI

### Ely, Minn.

Proslava 35-letnega jubileja

J. S. K. Jednote v Ely, Minn. —

1898-1933.

V nedeljo 30. julija priredijo

vsa elyška društva, spadajoča

pod okrilje JSKJ skupni pohod

na piknik, ki se bo vršil na

Sandy Pointu. Vsi člani odresle

lega in mladinskega oddelka so

prošeni, da se zberejo pri J. N.

Domu o polu dveh popoldne, da

sprejmejo zveznega senatorja

zgodbo na celu, odkorakajo-

mo na Sandy Point.

Mladina JSKJ je prošena, da

se gotovo udeleži te slavnosti.

Vsekotrotor bo dobil vstopnino

ali en tiket, vreden 10 centov,

brezplačno.

Vsi rojaki te okolice so vabjeni, da se udeležijo našega

piknika dne 29. julija. V slu-

čaju dežja ni nikomur treba

ostati doma, kajti v takem slu-

čaju se bo vršila proslava v

Slovenskem Narodnem domu.

Pripravljalni odbor se pripravlja

že par mesecev, da bo po-

strežba in zabava na tem pik-

niku kar najboljša. Torej, ne

pozabiti na Claridge dne 29.

julija!

Za publicijski odbor društva

št. 40 JSKJ:

John Regina.

Za pripravljalni odbor:

John Otrin, tajnik.

—

Canonsburg, Pa.

V soboto 29. julija priredi

društvo Bratska sloga, št. 149

JSKJ, veliko plesno zabavo v

proslavo 35-letnice J. S. K. Jed-

note. Plesna zabava oziroma

prireditev se bo vršila v F. Dre-

nikovem parku. Za plesažljene

bo skrbel Ludvikov orkester, in

da si bo vsak lahko utešil glad

in žej, že v naprej jamči pri-

pravljalni odbor.

Pridite vse, da skupno proslavimo 35-letnico J. S. K. Jednote! Na veselo svidenje 29. julija!

John Zigman.

Društvo sv. Štefana, št. 26 JSKJ prijavlja vabi vse pittsburghške in okoliške podpornike društva, kakov tudi vse posamezne rojake te okolice na velik izlet, katerega priredi v nedeljo 30. julija na znano J. Krošeljevo farmo. Piknik bo prirejen v proslavo 35-letnice JSKJ.

Kažpot: Na omenjeni prostor se lahko pride skozi Sharpsburg, po Kittanning Rd. do Square Rd., tam se obrne na levo in po dobr milji se pride na mesto. Najboljša in najbrža pot pa je skozi West Etino. Ko se pride preko križišča Baltimore & Ohio železnice, se zavije na desno v hrib po Rd. 836, in po dveh miljah se dosegne prostor. Ob poti bodo nameščena znamenja (St. Stephan). Trucki bodo vozili na prostor izleta izpred Slovenskega doma ene ure popoldne naprej. Imeli bomo dobro dočaško godbo, vsakovrstni prigrizek in vsakovrstno hladno pijačo. Vstopnina za osebo bo 25 centov.

Z delom je tukaj bolj slabo, kajti dela se le po 12 dni na mesec. Seveda je to bolje kot nič. V mnogih krajih je še slabše, kot čitam v Novi Dobi.

Vendar je tukaj letos nekoliko bolje kot je bilo lani, ker lani smo bili vse poletje brez dela, letos pa vendar delajo po 12 dni na mesec, dasi so govorili,

da bodo, počeniši z julijem, ustavili delo do jeseni. Tako torej tudi mi upamo, da se bo kmalu obrnilo na boljše.

Klub slabim časom ali pa morda prav zato se večkrat poselimo in prijateljsko pozabavamo med seboj. Na 24. junija smo se bili zbrali pri Mr. in Mrs. John Jackson, kajti Mr. Jackson je takrat obhajal svoj 50. rojstni dan. Imeli smo se prav prijetno in vsi smo bili prav veseli razpoloženi. Pa kako bi ne bili, saj smo imeli vse, kar naša slovenska duša potrebuje za svoje veselje. Okusnih jestvin je bilo v obilici in tudi za piti nam ni manjkalo. Ko sem se slučajno ozrla tja v kot, sem videla prav lepo (ali pa grdo, kakor se razume) število praznih steklenic. Paj se je tudi poznalo, kajti nobenemu se ni mudilo domov. Seveda smo imeli tudi muzikantki, ki dasi še mlađi, je bil venecianec, da se udeležijo našega piknika dne 29. julija; zateno se ob dveh popoldne in trajal bo do polnoči. Piknik se bo obenem vršil v proslavo 30. letnice našega društva. Vstopnine ne bo nikake, niti ne bo nikakih pristojbin za parkanje. Samo za ples se bo računalno malenkostno vsto 15 centov.

Vsi rojaki te okolice so vabjeni, da se udeležijo našega piknika dne 29. julija. V slučaju dežja ni nikomur treba ostati doma, kajti v takem slučaju se bo vršila proslava v Slovenskem Narodnem domu. Pripravljalni odbor se pripravlja že par mesecev, da bo postrežba in zabava na tem pikniku kar najboljša. Torej, ne pozabiti na Claridge dne 29. julija!

Za publicijski odbor društva

št. 40 JSKJ:

John Regina.

—

Trinid, Colo.

Samo tri dni je še do piknika vseh piknikov. Ali pride?

Ta piknik se bo vršil v proslavo 35-letnice J. S. K. Jednote in prirediti ga društvo sv. Mihaela, št. 40 JSKJ. Datum piknika je sobota 29. julija; zateno se ob dveh popoldne in trajal bo do polnoči. Piknik se bo obenem vršil v proslavo 30. letnice našega društva. Vstopnine ne bo nikake, niti ne bo nikakih pristojbin za parkanje. Samo za ples se bo računalno malenkostno vsto 15 centov.

Vsi rojaki te okolice so vabjeni, da se udeležijo našega piknika dne 29. julija. V slučaju dežja ni nikomur treba ostati doma, kajti v takem slučaju se bo vršila proslava v Slovenskem Narodnem domu.

Pripravljalni odbor se pripravlja že par mesecev, da bo po-

strežba in zabava na tem pik-

niku kar najboljša. Torej, ne

pozabiti na Claridge dne 29.

julija!

Za publicijski odbor društva

št. 40 JSKJ:

John Regina.

—

Claridge, Pa.

Samo tri dni je še do piknika vseh piknikov. Ali pride?

Ta piknik se bo vršil v proslavo 35-letnice J. S. K. Jednote in prirediti ga društvo sv. Mihaela, št. 40 JSKJ. Datum piknika je sobota 29. julija; zateno se ob dveh popoldne in trajal bo do polnoči. Piknik se bo obenem vršil v proslavo 30. letnice našega društva. Vstopnine ne bo nikake, niti ne bo nikakih pristojbin za parkanje. Samo za ples se bo računalno malenkostno vsto 15 centov.

Vsi rojaki te okolice so vabjeni, da se udeležijo našega piknika dne 29. julija. V slučaju dežja ni nikomur treba ostati doma, kajti v takem slučaju se bo vršila proslava v Slovenskem Narodnem domu.

Pripravljalni odbor se pripravlja že par mesecev, da bo po-

strežba in zabava na tem pik-

niku kar najboljša. Torej, ne

pozabiti na Claridge dne 29.

julija!

Za pripravljalni odbor:

John Regina.

—

Canonsburg, Pa.

V soboto 29. julija priredi društvo Bratska sloga, št. 149 JSKJ, veliko plesno zabavo v proslavo 35-letnice J. S. K. Jednote. Plesna zabava oziroma prireditev se bo vršila v F. Dre-

nikovem parku. Za plesažljene

bo skrbel Ludvikov orkester, in

da si bo vsak lahko utešil glad

in žej, že v naprej jamči pri-

pravljalni odbor.

gibna suspendacija. Vsak član je za naslov tajnika in vsak tu- di ve, da mora biti asesment na glavni urad poslan pravočasno. Nihče naj se torej ne dela nevednega, kadar je treba plačati asesment; sicer se mu lahko pripeti kaj neprizetnega, in isto ne bo krvida tajnika.

Jednoti najlepše darilo za pri- liko 35-letnice. Tako se je tudi naše društvo št. 40 JSKJ odlo- cilo, da prirede velik piknik v soboto 29. julija. Piknik se bo vršil na P. Lazarjevi farmi na Bushy Runu in se bo pričel ob 12. uri opoldne.

Vsi rojaki te okolice so vabjeni, da posetijo ta naš piknik. Na razpolago bodo okreplja vse vrst in tudi dobra domača godba. Kdor ne verjame, naj pride pogledat in se prepričat.

Posebej so vabljeni še vsi člani društva sv. Mihaela, št. 40 JSKJ, da posetijo ta piknik, ker piknik se bo vršil v proslavo 35-letnice J. S. K. Jednote in obenem v proslavo 30-letnice izleta sobrat Frank Oblak in drugi. — Kdor se bo poslužil cestne železnice, naj vzame ka- ro do "loop," na 62. St. dobro transfer, se pelje preko 62. St. mosta, v Etni izstopi in hodil do prej omenjenega železniškega križ

# IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

## PREJEMKI IN IZDATKI ZA MESEC JUNIJ 1933

### INCOME AND DISBURSEMENTS FOR JUNE, 1933

#### Odrasli Oddelek—Adult Dept.

Dr. št. Dohodki Izdatki Disbursements

Lodge No. Income Amount

1 \$ 797.36 \$ 298.05

2 563.92 164.50

3 160.34 194

4 118.71 195

5 160.08 30.00

6 960.78 603.00

7 460.48 280.50

8 174.73 120.00

9 253.68 55.00

10 93.71 20.00

11 48.15 19.00

12 332.33 1,164.00

13 192.92 57.00

14 383.04 245.00

15 382.25 34.00

16 399.19 137.00

17 472.70 113.00

18 522.48 154.00

19 98.10 75.00

20 34.03 25.00

21 258.43 149.95

22 663.09 111.00

23 225.54 137.00

24 73.66 102.50

25 243.14 352.64

26 150.78 32.00

27 168.00 116

28 32.13 135

29 220.14 183

30 41.43 184

31 121.14 175

32 30.57 176

33 177.91 178

34 116.40 180

35 4.35 182

36 20.00 183

37 20.00 184

38 1.65 185

39 6.30 186

40 1.05 187

41 2.55 190

42 4.25 192

43 0.90 194

44 0.90 195

45 0.90 196

46 1.20 197

47 1.15 198

48 1.85 199

49 2.00 200

50 11.45 201

51 0.60 202

52 0.60 203

53 2.25 204

54 1.80 205

55 2.55 206

56 3.05 207

57 11.45 208

58 0.60 209

59 0.60 210

60 0.60 211

61 3.05 212

62 1.05 213

63 0.90 214

64 0.90 215

65 0.90 216

66 0.90 217

67 0.90 218

68 0.90 219

69 0.90 220

70 0.90 221

71 0.90 222

72 0.90 223

73 0.90 224

74 0.90 225

75 0.90 226

76 0.90 227

77 0.90 228

78 0.90 229

79 0.90 230

80 0.90 231

81 0.90 232

82 0.90 233

83 0.90 234

84 0.90 235

85 0.90 236

86 0.90 237

87 0.90 238

88 0.90 239

89 0.90 240

90 0.90 241

91 0.90 242

92 0.90 243

93 0.90 244

94 0.90 245

95 0.90 246

96 0.90 247

97 0.90 248

98 0.90 249

99 0.90 250

100 0.90 251

101 0.90 252

102 0.90 253

103 0.90 254

104 0.90 255

105 0.90 256

106 0.90 257

107 0.90 258

108 0.90 259

109 0.90 260

110 0.90 261

111 0.90 262

112 0.90 263

113 0.90 264

114 0.90 265

115 0.90 266

116 0.90 267

117 0.90 268

118 0.90 269

119 0.90 270

120 0.90 271

121 0.90 272

122 0.90 273

123 0.90 274

124 0.90 275

125 0.90 276

126 0.90 277

127 0.90 278

128 0.90 279

129 0.90 280

130 0.90 281

131 0.90 282

132 0.90 283

133 0.90 284

134 0.90 285

135 0.90 286

136 0.90 287

137 0.90 288

138 0.90 289

139 0.90 290

140 0.90 291

141 0.90 292

142 0.90 293

143 0.90 294

144 0.90 295

145 0.90 296

146 0.90 297

147 0.90 298

148 0.90 299

149 0.90 300

150 0.90 301

151 0.90 302

152 0.90 303

153 0.90 304

154 0.90 305

155 0.90 306

156 0.90 307

157 0.90 308

158 0.90 309

159 0.90 310

160 0.90 311

161 0.90 312

&lt;p